

# Výzkumný ústav bezpečnosti práce, v.v.i.

(Instituto de Investigación de Seguridad Laboral)

Jeruzalémská 1283/9, 110 00 Praga 1



Emite el

## CERTIFICADO No. VUBP/047/2020

Al fabricante: **Good mask s.r.o., Balbínova 1/529, 120 00 Praga 2**

No. de identificación: NIF: 09112286

Para el producto: **Máscara de filtro Good mask GM2**

Este certificado confirma la conformidad de las propiedades del producto anterior con los requisitos seleccionados de la norma:

- ČSNEN 149:2002+A1:2009 art. 7.3, 7.9.2, 7.12, 7.16, 8.4.1

La base de este certificado son los hallazgos establecidos en el informe de prueba No. 454/2020, emitido por VÚBP, v. v. i. en Praga el 3 de junio de 2020. El informe es una parte integral del certificado.

Este certificado se emitió en relación con el estado de emergencia declarado por el Gobierno de la República Checa en relación con la aparición de coronavirus (denominado SARS CoV-2) y no es un certificado de examen de tipo de la UE según el Reglamento (UE) 2016/425, módulo B. Para el producto certificado, solo se verificaron las propiedades seleccionadas relacionadas con su función protectora, sobre la base de las cuales se puede afirmar que garantiza un nivel adecuado de protección de la salud y la seguridad de acuerdo con los requisitos esenciales establecidos en el Reglamento (UE) 2016/425.

Este certificado es válido por tres meses a partir de la fecha de emisión. A más tardar después de su vencimiento, es necesario comunicarse con VÚBP, v. v. i. y completar las pruebas restantes.

Este certificado es válido hasta el 4. 9. 2020.

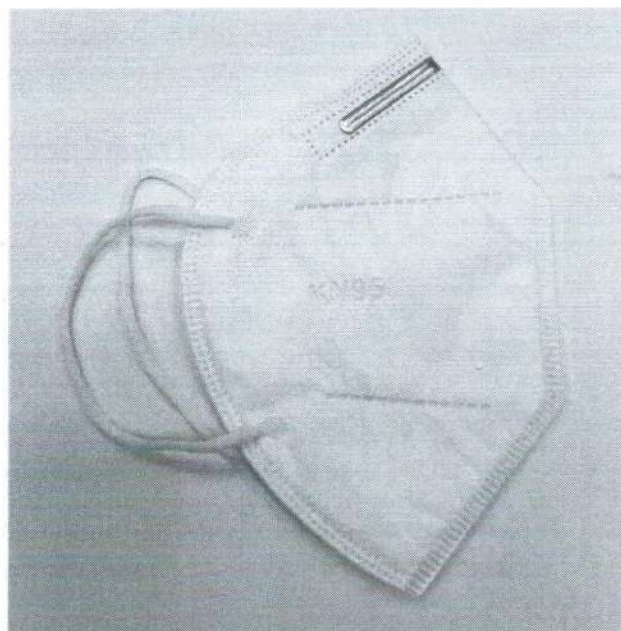
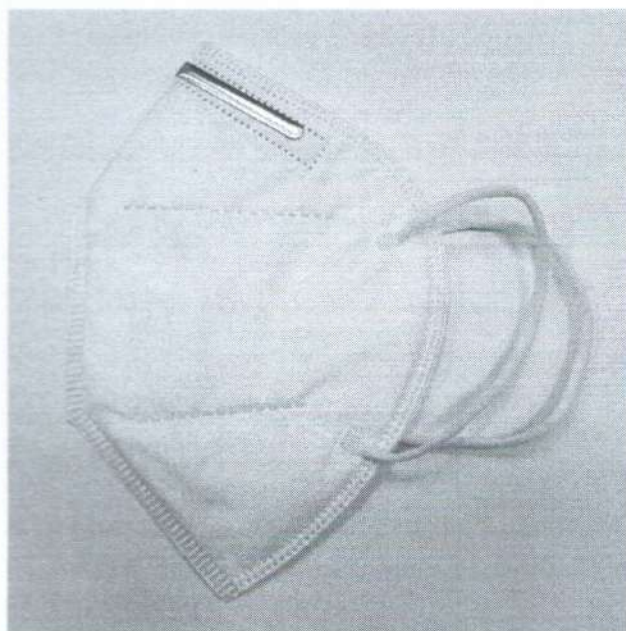
En Praga, el 4. 6. 2020



Ing. Jiří Tílhon, Ph.D.

por VÚBP, v. v. i.

Descripción y fotos del equipo de protección personal certificado



Máscara de protección Good mask GM2

Autenticación de copia certificada

Número de orden de la autenticación: 14000-0326-0481

Según el libro de autenticaciones del Correo de Praga 4

Esta copia completa de 2 folios es literalmente conforme al documento presentado. Es su reproducción fiel y tiene validez de original de 2 folios.

El documento original contiene signo visible de seguridad formando parte del contenido legal del documento

En Praga 4, el 8.6.2020

Pleslová Daniela

Firma, sello oficial:

sello redondo con el símbolo nacional Česká pošta, s.p. 2420



### Certificado del traductor jurado

En calidad de traductora jurada del idioma español, nombrada por la decisión del Presidente del Tribunal regional en České Budějovice, el 7 de noviembre 2006, con el número de orden 300/2006 certifico que la traducción es conforme con el texto del documento original adjunto.

La traducción está registrada en mi lista de traducciones bajo el número 390/2020

En Písek, 9.6.2020  
Traducido por Mgr. Marcela Zusková

### Tlumočnická doložka

Jako tlumočnický jazyka španělského, jmenovaný rozhodnutím předsedy Krajského soudu v Českých Budějovicích ze dne 7.11.2006, č.j. Spr. 300/2006 stvrzuji, že překlad souhlasí s textem připojené listiny.

Překlad je zapsán v tlumočnickém deníku pod pořadovým číslem 390/2020

V Písku, dne 9.6.2020  
Přeložila Mgr. Marcela Zusková

# Výzkumný ústav bezpečnosti práce, v.v.i.

Jeruzalémská 1283/9, 110 00 Praha 1



vydává

## CERTIFIKÁT č. VUBP/047/2020

*výrobci:* **Good mask s.r.o., Balbínova 1/529, 120 00 Praha 2**

*identifikační číslo:* IČ: 09112286

*na výrobek:* Filtrační polomaska Good mask GM2

Tento certifikát potvrzuje shodu vlastností výše uvedeného výrobku s vybranými požadavky normy:

- ČSN EN 149:2002+A1:2009 čl. 7.3, 7.9.2, 7.12, 7.16, 8.4.1

Podkladem pro tento certifikát jsou zjištění uvedená v protokolu o zkoušce č. 454/2020, vydaném VÚBP, v. v. i. v Praze dne 3. 6. 2020. Protokol je nedílnou součástí certifikátu.

Tento certifikát byl vydán v návaznosti na nouzový stav vyhlášený vládou České republiky v souvislosti s výskytem koronaviru (označovaným jako SARS CoV-2)-a není certifikátem EU přezkoušení typu podle nařízení (EU) 2016/425, modul B. U certifikovaného výrobku byly ověřeny pouze vybrané vlastnosti související s jeho ochrannou funkcí, na jejichž základě lze konstatovat, že zajišťuje odpovídající úroveň ochrany zdraví a bezpečnosti v souladu se základními požadavky stanovenými v nařízení (EU) 2016/425"

Tento certifikát je platný po dobu tří měsíců od vydání. Nejdéle po uplynutí jeho platnosti je nutno kontaktovat VÚBP, v. v. i. a dokončit zbývající zkoušky.

Tento certifikát je platný do 4. 9. 2020.

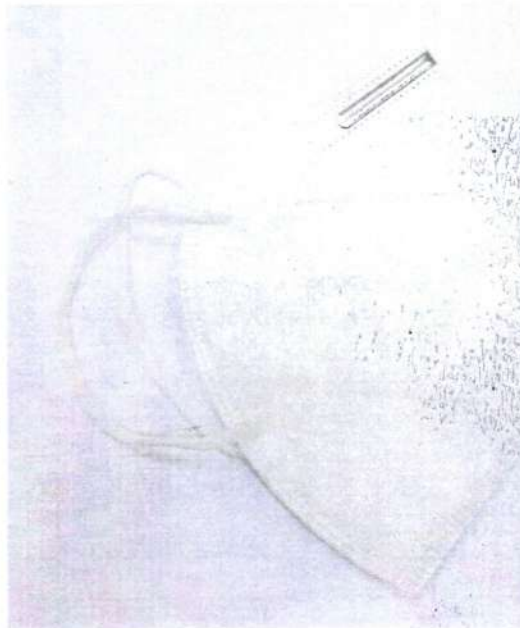
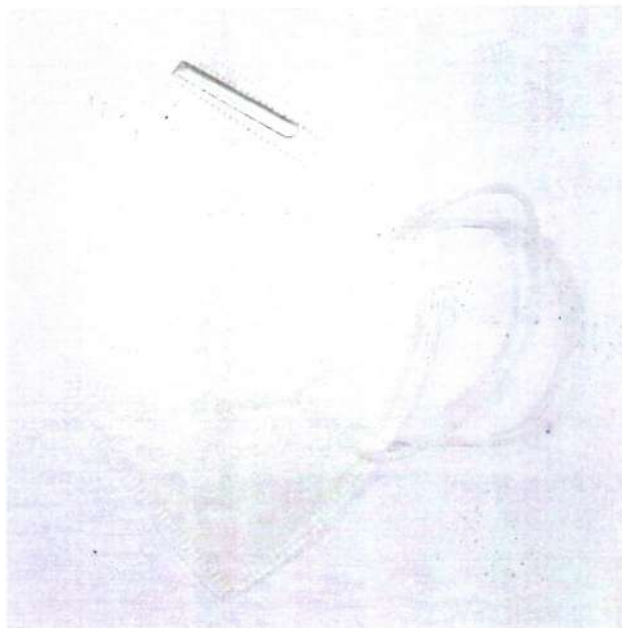
V Praze dne 4. 6. 2020



*Ing. Jiří Tílhon, Ph.D.*  
za VÚBP, v. v. i.



Popis a zobrazení certifikovaného osobního ochranného prostředku



Filtrační polomaska Good mask GM2

Ověřovací doložka pro vidimaci  
Podle ověřovací knihy pošty: Praha 4

Poř.č: 14000-0326-0481

Tato úplná kopie, obsahující 2 stran souhlasí doslovně  
s předloženou listinou, z níž byla pořízena a tato listina je  
prvopis, obsahující 2 stran.

Listina, z níž je vidimovaná listina pořízena, obsahuje  
viditelný zajišťovací prvek.

Praha 4 dne 08.06.2020  
Pleslová Daniela

Podpis, úřední razítko 2420



